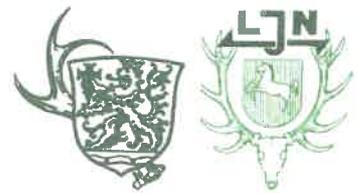


# Jägerschaft Rotenburg (Wümme) e.V.

in der Landesjägerschaft Niedersachsen e.V.



Jägerschaft Rotenburg (Wümme) e.V. · Jürshof 2 - 27374 Visselhövede

Landkreis Rotenburg Wümme  
Herrn Landrat Hermann Luttmann  
Hopfengarten 2  
27356 Rotenburg(Wümme)

Landkreis Rotenburg (Wümme)  
Der Landrat  
11. Juli 2018

Der Vorsitzende:  
Ulrich Voß  
Jürshof 2  
27374 Visselhövede  
Telefon 0 42 62 / 48 21  
Telefax 0 42 62 / 91 84 81 8

32, b.R.

Visselhövede, den 9. Juli 2018

v.o.  
23.07

**Betr.:** Erneuerung des Kurzwaffenstandes im Schießstand „Am Forst Ahlsdorf“  
**hier:** Antrag auf finanzielle Unterstützung der Umbaumaßnahmen

**Anlage:** Kostenvoranschlag

Sehr geehrter Herr Luttmann,

die Jägerschaft Rotenburg (Wümme) betreibt zur Förderung des jagdlichen Schießwesens und der Jungjägerausbildung den Schießstand „Am Forst Ahlsdorf“. Die Nutzung der Anlage, insbesondere der Kurzwaffenstand, erfolgt auch durch örtliche Vereine, wie den „Schießsportverein Rotenburg Wümme e.V.“ oder den „Jagd- und Wurftaubenclub“. Der Kurzwaffenstand hat inzwischen, trotz jährlicher Investitionen in Reparatur und Wartung seine „Lebensaltersgrenze“ erreicht, bzw. bereits überschritten und Bedarf einer Komplettsanierung. Ein Verzicht auf den Kurzwaffenstand ist aufgrund der derzeit überwiegenden Nutzung durch die Vereine, aber auch durch eine mögliche Änderung des Bundesjagdgesetzes, die Kurzwaffenschießen als prüfungsrelevanten Bestandteil der Jägerprüfung ausweisen könnte, nicht möglich. Nicht verkannt werden darf außerdem, dass die Jägerschaft Rotenburg, mit dem Schießstand „Am Forst Ahlsdorf“, über den einzigen, für bleifreie Munition geeigneten Großkaliber-Kugelstand im Landkreis verfügt.

Die Erneuerung des Kurzwaffenstandes schlägt mit Kosten in Höhe von ca. 35.000,- Euro zu Buche. Die Landesjägerschaft Niedersachsen wird sich an den Umbaukosten zu 50% beteiligen. Da die Jägerschaft Rotenburg (Wümme) nicht über genügend Eigenmittel verfügt, beantragt sie eine Unterstützung durch den Landkreis in Höhe von 25% der Gesamtkosten.

Mit freundlichem Gruß  
und Waidmannsheil

JohannsenSchießstandtechnik GmbH · Im Tiefenbach 3 · 35088 Battenberg (Ed

Jägerschaft Rotenburg (Wümme) e.V.  
Herrn Ulrich Voß  
Jürshof 2  
DE-27374 Visselhöved

## ANGEBOT

Angebot Nr. : 8652  
Kunden Nr. : 49850  
Datum: 29.05.2018  
Ihre Anfrage vom: 24.05.2018  
Angefragt durch: Herr Voß  
Unsere Ust-IdNr.: DE 208 924 769

Guten Tag, sehr geehrter Herr Voß,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Wir bieten Ihnen an:

Bezeichnung	Einh.	Menge	Einzelpreis	G-Preis €
<b>Z7047-0001-000</b>	Stck	1,00	9.490,00	9.490,00
<b>MODELL 47 DREHSCHEIBENANLAGE</b>				
Drehscheibenanlage in fahrbarer Ausführung mit 5 Scheiben, bestehend aus:				
- Grundrahmen in Stahlrohrkonstruktion 3600 mm lang, 2 Fußstützen.				
- 4 Spurkränzräder (Radkern aus Stahl, Lauffläche gummiert).				
- Fahrtrieb mit Getriebepbremsmotor 0,37 KW auf der Anlage montiert. Die Laufräder werden über Kettentrieb und Antriebswelle angetrieben.				
- Getriebepbremsmotor 0,37 KW für den Drehbetrieb.				
- Schubstange für Scheibendrehung.				
- Endschalter für die Scheibenposition Nullstellung und Schießstellung.				
- Drehgelenke mit Gleitlagern.				
- Scheibenhalter aus Aluminium mit Schnellklemmung.				
- Hartschaum-Scheibenrahmen beidseitig mit Aluminium kaschiert.				
- *** Anlage in feuerverzinkter Ausführung ***:				
- Mikroprozessorsteuerung ausgelegt für 19 Programme:				
- Schnellfeuer 4/6/8 s.				
- Sportpistole, Drehende Scheibe 5 x 3/7 s.				
- Standardpistole 10/20/150 s.				
- Quarzgesteuertes Zeitgerät für ISSF-, DSB - und BDMP-Schießprogramme,				
		Zw.summe €:		9.490,00

Bezeichnung	Einh.	Menge	Einzelpreis	G-Preis €
<ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 Erstschußtrainerprogramme mit frei vorwählbaren Vorlauf- und Schießzeiten.</li> <li>- Das Programm, der Lauf, die Vorlauf- und die Schießzeit erscheinen auf einer digitalen Ziffernanzeige.</li> <li>- Betriebsspannung 400 Volt 50 Hz.</li> <li>- Netzanschluß am Schützenstand.</li> <li>- Spannungsversorgung der Anlage über die gesamte 25 m Distanz mittels Stromschienen.</li> <li>- Scheibendrehung an jedem Punkt der Fahrstrecke möglich.</li> </ul>				
<b>Z7048-0001-030</b>	Stck	1,00	895,00	895,00
Kugelschutz für fahrbare Drehscheibenanlage. Beschußfähig bis 1500 Joule <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abmaße 3600x570x55 mm.</li> <li>- Stahlplatte 8 mm dick, St 52-2.</li> <li>- grundiert und lackiert.</li> <li>- Weichholzverkleidung auf Distanzlattung.</li> </ul>				
<b>Z7048-0001-010</b>	Stck	1,00	1.370,00	1.370,00
Laufschiene aus Rechteckrohr für fahrbare Drehscheibenanlage. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Laufschieneprofil 80x50x4 mm.</li> <li>- Gesamtlänge der Schienenbahnen links und rechts jeweils 25,90 m.</li> <li>- In Teillängen von 5900 und 2300 mm.</li> <li>- Montagewinkel für Dübelmontage.</li> <li>- feuerverzinkt</li> </ul>				
<b>S-13220</b>	Stck	1,00	1.820,00	1.820,00
Beschusssicherung für Stromschienen. Abgewinkelte Bleche zum Auflegen auf die Montagekonsolen der Stromschienenbahn. ****Eventuelle Weichholzverkleidung ist bauseits anzufertigen****				
<b>BallisticSteel-004</b>	Stck	1,00	9.245,00	9.245,00
Lamellengeschossfangwand Ballistic Steel Typ: SSG <ul style="list-style-type: none"> <li>- zur Anordnung hinter einer Drehscheibenanlage</li> <li>- Rastermaß 750 mm passend zum Scheibenabstand</li> <li>- Höhe 1782 mm</li> <li>- für 1500 Joule Geschossenergie Dauerbelastung (Einzelschüsse bis 2500 Joule bei Vziel max. 480m/s)</li> <li>- komplett aus Panzerstahl Härte HB500 hergestellt</li> <li>- Baukastensystem für beliebige Anzahl von Schützenplätzen</li> <li>- Steckbauweise ohne Schrauben oder Schweißnähte</li> <li>- Selbstaufbau möglich</li> <li>- für Aufstellung im Freien und in geschlossenen Räumen</li> <li>- umfangreiches Zubehör lieferbar (Splitterschutzvorhang, Bodenplatte, Restwanne, Scheibenhalter, etc.)</li> </ul>				
			Zw.summe €:	22.820,00

Bezeichnung	Einh.	Menge	Einzelpreis	G-Preis €
<b>- Preis pro Schützenstand (Rasterbreite): 1.849,00 €</b>				
<b>s-f</b> Frachtkosten - Richtpreis (Berechnung erfolgt nach Aufwand)	Stck	1,00	750,00	750,00
<b>s-m</b> Montagekosten - Richtpreis (Berechnung erfolgt nach Aufwand)	Stck	1,00	5.200,00	5.200,00
<b>Summe in €:</b>				<b>28.770,00</b>
<b>MwSt. 19% zzgl.</b>				<b>5.466,30</b>
<b>Angebotssumme €</b>				<b>34.236,30</b>

**PREISBASIS:** zuzüglich Frachtkosten, ausschließlich Montage, zuzüglich Mehrwertsteuer

**LIEFERZEIT:** ca. 8 - 10 Wochen

**ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:** 50 % bei Auftragserteilung, 50 % 10 Tage nach Lieferung, ohne Abzug

**PREISGÜLTIGKEIT BIS:** 31.12.2018

**ES GELTEN UNSERE VERKAUFS- UND LIEFERUNGSBEDINGUNGEN.**

Über Ihren Auftrag würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen

Johannsen Schießstandtechnik GmbH

Thomas Kinkel  
(Geschäftsführer)